

EMPORIA ACIL ÇAĞRI FONKSİYONU

4 adet acil çağrı numarası (aile, arkadaşlar, acil servis kurumları) kaydedebilirsiniz.

- Acil bir durumda telefonun arka tarafındaki acil çağrı tuşuna basın. (Tuş kilidi etkinken de çalışır)
- Acil durum tuşuna basıldıktan sonra 10 saniye boyunca etrafınıza alarma veren bir uyarı sesi (ön alarm) duyulur. Daha sonra acil çağrı dizisi başlatılır.
- Önceden ayarlanmış 4 numara, tarafınızdan kaydedilmiş olan sırada otomatik olarak aranır. Birinci numaraya ulaşamaması durumunda, ikinci numara otomatik olarak aranır. İkinci numaraya ulaşamaması durumunda, üçüncü numara otomatik olarak aranır vs. (4 numara ile maks. 3 döngü).
- **Özel numaraya** yapılan çağrıya paralel olarak bir mesaj (SMS) gönderilir:
»**Acil bir çağrı alacaksınız. Bağlantının kurulabilmesi için lütfen 3 kez 0 tuşuna basınız.**«

Bilgi: Acil bir durumda doğru hareket edebilmeleri için lütfen acil durum kişisi olarak kaydettiğiniz kişileri bilgilendirin. Arama kabul edildiğinde bir uyarı sinyali duyulur.

Aranan kişinin 60 sn. içinde **0** tuşuna 3x basması gerekir, aksi takdirde konuşma iptal edilir (acil çağrınızın mailbox'a geçmemesi için).

- Acil çağrının başlatılmasından sonraki bir saat içinde cep telefonunuz gelen tüm çağrıları otomatik olarak kabul eder. Bu fonksiyonu devre dışı bırakmak için cihazınızı **0** ile tamamen kapatın ve yeniden açın.
- Acil çağrının iptal edilmesi için **0** tuşuna basın ve basılı tutun.
- Herhangi bir acil çağrı numarası kaydedilmemiş, kartınızın bakiyesi yetersiz ise veya izinsiz olarak yabancı bir şebekede (örn. roaming onaylanmamış) bulunuyorsanız, acil çağrı tuşuna basıldığında 112 aranır.

Bilgi: Resmi numaraları (polis, itfaiye, vb.) acil çağrı numarası olarak kaydetmek istiyorsanız, bunu ilgili kurumlarla açıklığa kavuşturmanız gerekmektedir. Bunları yanlışlıkla aramanız halinde olası giderler hakkında herhangi bir sorumluluk kabul edilmez.

Acil çağrı numaralarını kaydetme/düzenleme:

- Menü **Ayarlar** ⇒ **Acil çağrı**
⇒ **Acil durum numaraları**
⇒ seçin ve kaydı (örn. **Acil çağrı no 1**) **OK** ile seçin
⇒ daha sonra **Seçenekler** **OK** ile
⇒ **Yeni numara** **OK** ile
⇒ **Özel numara** veya **Yardım kurumu** **OK** ile seçin
⇒ bir kişi seçin ⇒ **OK** ile onaylayın.

Acil çağrı tuşunu açma:

- Menü **Ayarlar** ⇒ **Acil çağrı** ⇒ **Acil çağrı tuşu** ⇒
■ acil çağrı fonksiyonunu etkinleştirmek için **Açık** seçin
■ acil çağrı fonksiyonunu devre dışı bırakmak için **Kapalı** seçin

RADYO

FM radyoyu açma/kapatma:

Menü **OK** ⇒ **Araçlar** ⇒ **FM radyo** ⇒ ***** veya **#**

Kanal arama:

- **OK** veya **OK** ile kanal arama. (otomatik arama) Bulunan kanallar **Kanal listesi** kaydedilir.
- Kanalın frekansını biliyorsanız, **OK** ile **Seçenekler** ⇒ **Manuel giriş** seçin ⇒ rakam tuşları ile girin.

Ses seviyesini ayarlama: (otomatik aramada çalışmaz) telefonun yan tarafında **+** ve **-** ile.

KAMERA VE FOTOĞRAF ALBÜMÜ

Cep telefonunuz bir kameraya sahiptir. Çekilen fotoğrafları menüde **Resimler** altında bulabilirsiniz.

Fotoğraf çekme:

Menü **Araçlar** ⇒ **Kamera**
⇒ Fotoğraf çekmek için **OK** tuşuna basınız.

■ Kamera seçenekleri:

Menü **Araçlar** ⇒ **Kamera**

⇒ **OK** ile **Seçenek:**

Resimler, Görüntü ayarları, Kayıt ortamı, Varsayılan ayarları geri yükle

Resimler:

- Fotoğraflarınız burada kaydedilir.
- **OK** ve/veya **OK** ile fotoğraf albümünde gezinebilirsiniz
 - **OK** ile seçilen fotoğrafın **Seçeneklerini** açarsınız. Mevcut seçenekler: **Göster, Resimler bilgileri, Yeniden adlandır, Sil, Kayıt ortamı**

Bilgisayar bağlantısı:

Fotoğrafları bilgisayarınıza yüklemek için, cep telefonunuzu bir bilgisayar ile bağlantılı hale getirebilirsiniz.

■ Cep telefonunuz ile bir bilgisayar arasındaki bağlantıyı oluşturmak için:

- Cep telefonunuzu açın
⇒ USB kablusunun bir ucunu telefonun şarj yuvasına ve diğer ucunu bilgisayara takın.
⇒ Daha sonra bilgisayar, telefonu »Yığın depolama aygıtı« olarak tanırsınız ve fotoğraflarınızı aktarabilirsiniz.

SIKÇA SORULAN SORULAR

Ekran (display) boş/siyah kalıyor:

Telefon enerji tasarruf modundadır (bir tuşa basın).
Veya kapalıdır ⇒ Açmak için 2 saniye boyunca **OK** tuşuna basın.

Cep telefonu tepki vermiyor:

Pili çıkarın, tekrar takın ve cihazı açın. Telefon halen tepki vermiyorsa lütfen servis merkezine başvurun.

Şarj işlemi başlamıyor:

Şarj işleminin başlaması birkaç dakika sürebilir. 30 dakika sonra halen bir tepki alınamıyorsa servis merkezine başvurun.

DESTEK

- **Emporia Service Center**
Industriezeile 36 · 4020 Linz · Austria
- **Phone:** +43 · (0) 732 · 77 77 17 · 446
- **Web:** www.emporia.eu

GARANTİ

- Bu garanti sadece emporia orijinal pilleri kullanıldığında geçerli olur.
- Cep telefonu: 24 ay
- Pil: 6 ay

TESLİMAT KAPSAMI

- Cep telefonu
- USB AC adaptörü ile USB kablosu
- Pil: Li-Ion 3.7V / 1000mAh
- Premium masa üstü şarj cihazı

TEKNİK VERİLER

- Dualband GSM 900/1800MHz
- Dahili anten: SAR 0.744 W/kg
- Ebatlar: 124x48x12.5 mm
- Ağırlık: 70 g
- Pil: Li-Ion 3.7V / 1000mAh (değiştirilebilir)
- Standby süresi: 310 h
- Konuşma süresi: 5 h

UYGUNLUK BEYANI

Emporia Telecom GmbH & Co.KG., Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria, olarak aşağıda tanımlanan cihazın yapı türünün aşağıda anılan ilgili AT direktiflerine uygun olduğunu beyan ederiz.

Ürün tanımı: **GSM Dual Band Mobile Phone**

Ürün numarası: **C160**

İlgili AB direktifleri: Telsiz ve Telekomünikasyon Terminal Ekipmanları 1999/5/EG R&TTE Directive 1999/5/EC

Uyumlaştırılmış teknik ve temel EN normları:

Güvenlik: EN 60950-1+A11 (2009)+A1 (2010)+A12 (2011); EN 50332-1 (2000)

Sağlık: EN 50360 (2001); EN 62209-1 (2006) /-2 (2010)

EMU: EN 301 489-1 (V 1.9.2) /-7 (V 1.3.1) /-34 (V 1.3.1); EN 55013+A2 (2006); EN 55020+A11 (2011)

Radio spektrum: EN 301 511 (V9.0.2)

Eveline Pupeter
emporia Telecom

CE 0678
Eveline Pupeter

21.11.2013, Linz/Austria

GÜVENLİK BİLGİLERİ

- Cep telefonunu hastanelerde ve tıbbi cihazların yakınlarında kapatın. Kalp pili ile açık telefon cihazı arasında en az 20 cm mesafe bırakılmalıdır.
- Cep telefonunu bir elinizde tutarken kesinlikle araç kullanmayın. İlgili ulusal düzenlemeleri ve trafik yönetmeliklerini dikkate alın.
- Uçakta bulunduğunuz esnada cep telefonunun kapalı olması gerekir.
- Benzin istasyonları ve patlayıcı madde bulunduran yerlerin yakınlarında cep telefonunuzu kapatın.
- LED el fenerini hiçbir zaman insanların veya hayvanların gözüne tutmayın! (Koruma sınıfı 3)
- Olası ısıtma zararlarını engellemek için uzun süre yüksek ses seviyesini kullanmayın. Hoparlör etkinken veya acil çağrı tuşuna basılmışken telefonu kulağınıza tutmayın.
- Cihaz ve aksesuarları küçük parçalar içerebilir. Cihazı küçük çocukların erişemeyeceği bir yerde muhafaza edin.
- Bir önlem olarak fırtına esnasında şarj aletini telefonunuzdan ayırmanızı öneririz.
- Adaptör, ürün ile şebeke bağlantısı arasında bir ayırma tertibatıdır. Şebeke bağlantısı cihazın hemen yakınında ve kolay erişilir olmalıdır.

AMACINA UYGUN KULLANIM

- Bu cep telefonu sağlamdır ve mobil kullanım için öngörülmüştür. Buna rağmen neme (yağmur, banyo,...) ve darbelerle karşı korunması gerekir.
- Doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Yukarıda bahsedilenden farklı bir kullanım, üründe hasara yol açabilir. Bunun haricinde örn. elektrik çarpması, yangın, vb. gibi tehlikeler mevcuttur. Ürünün değiştirilmesi, dönüştürülmesi ve kapağının açılması yasaktır.
- Güç kaynağı sadece 230 Volt/50 Hz (10/16 A) AC voltajlı kamu elektrik şebekesinin evde kullanılan prizleri için uygundur.

İMHA ETME

Ambalajın imha edilmesi:

Ambalajlar ve paketlenme gereçleri geri dönüşüm için uygundur ve geri dönüşüme verilmeleri gerekir.

Pillerin imha edilmesi:

Piller ve bataryalar evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır! Tüketici olarak kullanılmış pil ve bataryaları iade etmekle yükümlüsünüz. Bunları belediyenizin yerel toplama merkezlerine veya satıcılara teslim edebilirsiniz.

Cihazın imha edilmesi:

Bu ürünün kullanım ömrünü tamamlaması halinde lütfen ürünü evsel atıklarla birlikte imha etmeyin. Bunları çevre koruma amacıyla, atık cihazların kabul edildiği ve çevreye uygun bir şekilde geri dönüşüme kazandırıldığı malzeme veya geri dönüşüm merkezlerine verin.

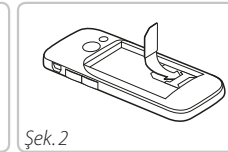
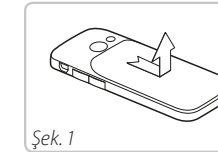
TÜRKÇE



emporia ECO

PartNo: C160_ShortManual-V10_54260-TUR | 201610 | Baskı hataları, hatalar ve teknik değişiklik yapma hakkı saklıdır.

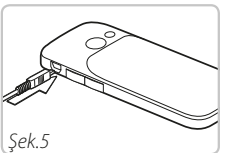
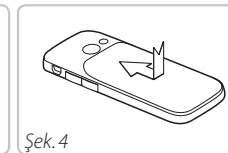
SIM KARTIN TAKILMASI



Şek. 1: Pil kapağını çıkarın

Şek. 2: SIM kartı altın temas yeri aşağıya gelecek şekilde yerleştirin

AKKU EINLEGEN UND LADEN



Şek. 3: Pili yerleştirin, pil kontaklarının cep telefonunun altın renkli kontaktlarına temas etmesi gerekir.

Şek. 4: Pil kapağını yerine kilitleninceye kadar yuvaya doğru itin.

Şek. 5: şarj kablosunu şarj girişine takın.

- Şarj etme esnasında: Çubuklar dolar
- Pil dolu: Çubuk durur

Dikkat: İlk çalıştırmadan önce pili en az 4 saat boyunca şarj edin.

Sadece bu özel modelle kullanıma izin verilen pilleri ve şarj aletlerini kullanın.



Cevaplama/OK tuşu [OK]

- Aramayı başlatma veya bir çağrıyı cevaplama
- Menüde: Seçimi onaylama
- Hazır durumda **Tüm aramaları** aç

Yıldız tuşu *

- 2x basın: + (ülke kodları için, örn. +49 Almanya için)
- 2x kısa süreli basma: **Favoriler** (fabrika ayarlı FM radyo)
- Yazma esnasında: Özel karakter (.,?!' " () @ \ / : _ ; + - * = % & < > £ \$...)

0 tuşu/Mobilbox tuşu

- Basma ve basılı tutma: Mobilboxu açma
- Yazma esnasında: Boşluk ekleme

Kapat/Geri/Sil [Geri]

- Konuşma esnasında: Sonlandır
- Menüde: Bir adım geri
- Rakam veya harf girişinde: Sil
- Açma veya kapatma için: 2 saniyelik basma

Ok tuşları [Geri] [Ok]

- **Kişiler** ve menüde gezinme
- Hazır durumda [Geri] ile menüyü açın
- Hazır durumda [Ok] ile **Kişileri** açın

Kare tuşu

- Basma ve basılı tutma: **Sessiz** profili aç/kapat
- 2x kısa süreli basma: **Favoriler**
- Yazma esnasında: Büyük ve küçük harf ve de rakamlar arasında geçiş

Ses seviyesi ayarı [+ & -]

- Hoparlör ses seviyesini değiştirme
- Telefon çalıyor: Zil sesini sessize almak için [-] tuşuna basın (bir sonraki aramada tekrar çalar)

USB şarj soketi

El feneri

- Basma ve basılı tutma: El fenerini açma ve kapatma

Tuş kilidi

- Tuşlara yanlışlıkla basılmasını önler
- Tuş kilidi: 2 sn. basın
- Tuş kilidini açma: 2 sn. basın

Ekrandaki semboller



Şebeke sinyal gücü



Pil göstergesi



Cevapsız aramalar



Yeni SMS



Alarm etkin



Profil: Sessiz (mute)



USB bağlı



Roaming (yurtdışı)



Tuş kilidi etkin



Arama yönlendirme

İLK ADIMLAR

- [Geri] tuşuna en az 2 saniye boyunca basıldığında telefon açılır.
- Kapatmak için aynı şekilde [Geri] tuşuna 2 saniye boyunca basın.

Yeni bir SIM kartının ilk kez kullanılmasında:

4 haneli PIN kodunu (kişisel tanımlama numarası) girin ⇒ [OK]

Bilgi: PIN kodu, cep telefonunuzu başkasının açmasını engellemek için kullanılan 4 haneli sayı kombinasyonudur. PIN kodunuzu, şebeke operatörünüz tarafından verilen belgeler arasında bulabilirsiniz.

⇒ [Geri] ve [Ok] ile **Dil** seçin ⇒ [OK]

⇒ **Tarih ayarla** ⇒ [Geri]

⇒ **Saat ayarla** ⇒ [OK]

Gelen arama:

- Cevaplama: [OK] tuşuna basın
- Reddetme: [Geri] tuşuna basın
- Zil sesini geçici olarak sessize alma: [-] tuşuna (yanda) basın

Konuşmayı sonlandırma: [Geri] tuşuna basın

Arama:

Tuş takımı üzerinden telefon numarasını (alan kodu ile birlikte) girin ⇒ [OK] ile aramayı başlatın.

Tekrar arama:

Tüm aramaları görmek için [OK] tuşuna basın.

⇒ [Geri] ve [Ok] ile bir numara seçin

⇒ [OK] ile aramayı başlatın.

Hazır modu:

Hazır modunda cihaz açıktır, ancak herhangi bir uygulama çalışmaz (arama, SMS, ...).

Menüye giriş:

- Menüye açmak için [Geri] tuşuna basın.
- Menü noktaları arasında geçiş: [Geri] ve/veya [Ok] Ekranın üst kenarında güncel olarak işaretlenmiş menü noktası görüntülenir.
- Ekranda (tuşların üst tarafında) görüntülenen seçeneği seçmek için [OK] tuşuna veya [Geri] tuşuna basın.
- Hazır ekranına geri dönmek için [Geri] tuşuna yineleyerek basın veya hazır ekranı görüntülenene kadar [Geri] tuşunu basılı tutun.

Enerji tasarrufu:

Birkaç saniye boyunca bir giriş yapılmazsa, enerji tasarrufu amacıyla ekran kapatılır. Bir arama geldiğinde veya herhangi bir tuşa basıldığında ekran tekrar otomatik olarak açılır.

Fonksiyon tuşları – Favoriler [# & *]:

Hazır durumda [*] veya [#] tuşuna kısa süreli iki kez basarak istediğiniz bir fonksiyonu başlatabilirsiniz.

Menü [Geri] ⇒ **Ayarlar** ⇒ **Telefon ayarları**

⇒ **Favori tuşları** ⇒ **Çift tıklama *** veya **Çift tıklama #**

⇒ [OK] seçin ⇒ [Geri] ile bir fonksiyon seçin ⇒ [OK] ile onaylayın.

Güvenlik ayarları:

[Geri] ile Menü ⇒ **Ayarlar** ⇒ **Güvenlik ayarları** ⇒

- **SIM kodları:** PIN değiştir
- **Telefon kodu:** Kilit kodunu değiştir (fabrika ayarı 1234)

KİŞİLER

İsim ve numaraları kaydetme (daima uluslararası ilke kodu ile, örn. İsviçre +41, Avusturya +43 ve Almanya +49) **Kişileri** açmak için [Geri] tuşuna basın.

Kişilerin kaydedilmesi (isim & numara): Menü [Geri]

- ⇒ daha sonra **Kişiler** [Geri], [OK]
- ⇒ **Yeni kişi** [Geri], [OK] ile seçin
- ⇒ **İsim** tuş takımı üzerinden girin (metin girişi için bkz. böl. **Mesaj yazma** [Geri])
- ⇒ [OK] ⇒ **Numara** girin ⇒ [Geri] ⇒ [OK] ile kaydedin.

Kişilerde arama:

- Menüye [Geri]
- ⇒ daha sonra **Kişiler** [Geri], [OK]
- ⇒ Rakam tuşları ile aranan kaydın baş harflerini girin (gerekirse [Geri] ile ileri gidin)
- ⇒ Kayıt seçildiğinde [OK] ile **Seçenek** seçin:

Ara, Mesaj gönder, Göster, Değiştir, Sil, Birden fazla sil, Tüm kişileri sil, Kopyala, Tüm kişileri kopyala, Kaydetme ayarla.

Kısayol tuş [2] ila [9]:

- Menüye [Geri] ⇒ **Kişiler** ⇒ **Seçenek**
- ⇒ **Kaydetme ayarları** ⇒ **Favori tuşları**
- **Durum: AÇI** Kolarak ayarlayın
- **Favorileri ayarla:** Liste r [2]-[9] rakam tuşları için kullanılabilir. Rehber aç [OK] ⇒ Rehber seç ⇒ onayla [OK]. Bu kişiyi aramak için hazır durumda rakam tuşunu uzun süreli basılı tutun.

SMS MESAJLARI

SMS (Short Message Service), azami 160 karakter ile yazılmış kısa mesajlardır.

Mesaj yazma: Menü [Geri] ⇒ **Mesajlar** [OK]

⇒ **Mesaj yaz** [OK]. Metin girişi tuş takımı üzerinden yapılır.

Her tuşa birden fazla karakter mevcuttur, ardı ardına basıldığında görüntülenir.

(örn. 2x [4], 1x [2], 3x [5], 3x [5], 3x [6] **Hallo** için)

1	.,!?'":@:1	7	p q r s 7 B \$
2	a b c 2 ä æ å ä	8	t u v 8 ü ü ú
3	d e f 3 è è é	9	w x y z 9 ý þ
4	g h i 4 ì ï ï	0	Boşluk; 0
5	j k l 5 £	*	Özel karakter: ., ? ! ' " ()
6	m n o 6 ö ø ó		@ \ / : _ ; + - * = % & < > ...

- [#] tuşuna basarak giriş modları arasında geçiş yapabilirsiniz:
- abc:** sadece küçük **ABC:** büyük ve küçük
- ABC:** sadece BÜYÜK **123:** rakamlar

Mesaj gönderme: Metin girin, daha sonra

2x [OK] **Gönder** ⇒ **Numara gir** veya **Kişilerden ekle** [OK]

(isimlere geçin ve [OK] ile seçin).

⇒ Göndermek için [OK] tuşuna tekrar basın.

Mesaj alma:

Kısa bir ses sinyali ve ekrandaki bir mesaj, yeni gelen mesajlar hakkında sizi bilgilendirir. [OK] ile mesajı derhal okuyabilir veya menü **Mesajlar** ⇒ **Gelen** üzerinden daha önce alınmış mesajların listesini görebilirsiniz.